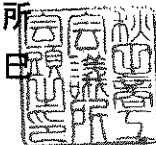


秋商工発第652号
平成28年3月16日

各 位

秋田商工会議所
会頭 三浦 廣



～海外展示会のお知らせ～

「第20回太平洋国際観光展の開催について」

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、当所が経済交流を続けているロシア沿海地方商工会議所より、第20回太平洋国際観光展「Pacific International Tourism Expo(PITE)」の開催について別紙のとおりご案内をいただきました。

太平洋国際観光展は、ロシア極東地域における最大の旅行展示会として沿海地方行政政府が毎年主催し、昨年は309の観光団体が参加し、来場者は1万人を超えるとされております。

つきましては、下記をご確認のうえ、ご参加を検討くださいますようお願い申し上げます。

敬具

記

1. 開催日程 平成28年5月20日(金)～22日(日)

2. 開催場所 極東連邦大学(ウラジオストク市)

3. 申込方法

- ・申込みを希望する際は、以下の問合わせ先にご連絡をお願いします。
- ・当所より沿海地方商工会議所へ事前連絡のうえ、正式な申し込み手続きについて、改めてご案内申し上げます。

(申込締切：平成28年4月15日(金)必着)

※出展料および旅費は各自自己負担となります。

※事業の詳細については、別紙をご確認願います。

(お問合せ先)

秋田商工会議所 企画振興課 担当：伊藤佳徳、佐藤太郎

TEL 018-866-6679 FAX 018-862-2101

Email shinko@akitacci.or.jp

～第20回太平洋国際観光展について～

1. 出展登録について

- 出展は、展示会の参加申請書をもとに登録されます。
- 参加申請書は、代表者の署名・捺印が必要であり、指定の通信手段を利用すること。
- 参加申請書は、展示会開催日の15日前には提出されること。
- 参加申請書は、ブースの利用許可証となる。(ブース利用料は別に必要)

2. 登録料金・ブース利用料について

- 出展登録料は10,500ルーブル。(日本円で約17,200円) ※1ルーブル=1.63円で換算
- ブース利用料は、1㎡あたり7,200ルーブル。(日本円で約11,800円)
- ※前列、角のブースは利用料割増(前列20%増、角10%増)

3. 出展ブースについて

- 典型的な出展ブース(9㎡)には、テーブル×1、イス×2、コンセント、ブース内カーペット、220V電源、社名板が準備されている。
- ほかにブース内清掃、時間外セキュリティ(18:00～9:00)も備わっている。

4. 遠隔参加について

- 遠隔参加の出展費用は10,500ルーブル。(日本円で約17,200円)
- 展示会場内に遠隔参加者のリスト板を設置するとともに、展示会カタログに15行以内で紹介文を記載する。

5. 追加サービス等について

- ホテル予約 Visaサポート 輸送サービス
- 仲介業務サービス 仮輸送
- ※通訳については、参加者側で手配くださいますようお願いいたします。

6. 昨年度太平洋国際観光展に参加した日本企業・団体

企業名	本社所在地	事業内容
(株)キャピタルメディカ	東京都	・病院、高齢者施設の運営 ・医療関連事業ほか
(株)エイチ・アイ・エス	東京都	・旅行事業、ホテル事業ほか
(有)日本トラベルエージェンシー	大阪府	・旅行代理店
日本航空(株)	東京都	・航空運送、航空機使用事業ほか
(株)ジャパン・エア・トラベル・マーケティング	東京都	・旅行代理店
(株)ジェイティービー ジャパン・メディカル&ヘルスツーリズムセンター	東京都	・健診・検診/美容プログラムパッケージの企画・販売ほか
日本政府観光局	東京都	・国内外観光プロモーション
(一財)沖縄観光コンベンションビューロー	沖縄県	・国内外観光プロモーション
(公財)新潟観光コンベンション協会	新潟県	・国内外観光プロモーション

7. ロシア沿海地方の問合せ先

名 称： 沿海地方商工会議所連合会
 住 所： 13A Okeansky prt, Vladivostok city
 担 当： Mrs. Natalya S. Aksenova
 T E L： +7(423)222-20-23 F A X： +7(423)222-72-26
 E-Mail： pochataptpp@ptpp.ru U R L： www.ptfrussia.ru

第 55 号秋田市商工会議所 御中
三浦廣巳 会頭

三浦 様

拝啓 時下益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

本件についてですが、平成 28 年 5 月 18 日—22 日、沿海地方行政は、ウラジオストク市の極東連邦大学キャンパスを会場として、ロシア連邦観光庁の協賛で第 2 回太平洋観光フォーラム(以下、「本フォーラム」と言います)及び第 20 回太平洋国際観光展「Pacific International Tourism Expo」(PITE)を主催します。

本フォーラムの予定表案には観光推進、観光・グルメフェスティバル、ロシア極東工芸品展示会に関する円卓会議も盛り込まれています。

今年の太平洋国際観光展は多数の代表団の訪問が予定されています。平成 27 年の実績は、309 の観光団体が出展し、その中 140 の団体は海外から来ました。また、同フォーラムの全イベントを訪れた人数は 3 万人を超えています。そして、今年のフォーラムの展示・見本市部門のオペレーターには沿海地方商工会議所連合会が指定されました。

秋田市商工会議所との経済交流事業に関する合意書の一環としてはウラジオストクにおける第 20 回太平洋国際観光展のことを当該観光団体に通知して頂くことをお願い申し上げます。同観光展に出展することによって、プレゼンテーションの発表や秋田県の観光商品を PR するブースの準備が可能です。また、沿海地方商工会議所連合会としては出展者向けの最適な環境を整備する準備があります。特定の会社に関心を表した場合、また、詳細の確認が必要な場合、以下の連絡先をご利用ください。

電話：+7 (423) 222-72-26 (ファックス兼用)、+7 (423) 222-20-23

e-mail: palata@ptpp.ru , pochtaptpp@ptpp.ru

担当者：ベセロフ・ミハイル 沿海地方商工会議所連合会副会頭兼プロジェクトコーディネーター

沿海地方商工会議所連合会会頭

スツプニツキイ B.V.

作成：リヤシコフスキイ V.N.

電話：8 (423) 243-38-41

